



جدوال قمبرچاءن خطبه جمعة 6/ 2023 Siri (بولن جون تاهون 2023)

ب	تاجوق	تاريخ
1.	سنتوني تتغك: مباوا كشرک	2 Jun 2023M/ 13 Zulkaedah 1444H
2.	Sempena MTHQK 2023 القرآن صحابة سجاتي، تهن سهدوف سماي	9 Jun 2023M/ 20 Zulkaedah 1444H
3.	Sempena MTHQK 2023 کنالي دان کنلکن القرآن: مانوال (manual) کهيدوفن	16 Jun 2023M/ 27 Zulkaedah 1444H
4.	برقران دي چينتا	23 Jun 2023M/ 4 Zulhijjah 1444H
5.	حکمه دسباليق عبادة حاج	30 Jun 2023M/ 11 Zulhijjah 1444H
	خطبه کدوا	

دبياءاي:



زكاة فولاو فينغ

دتربيتکن:



جابتن حال إحوال اکام اسلام فولاو فينغ

***Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





خطبة سمننا مجلس تلاوة دان حفظ القرآن فريشكت كبشاعن 2023

القرآن: صحابة سجاتي، تمن سهدوف سجاتي

(9 Jun 2023M/ 20 Zulkaedah 1444H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ : إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿١﴾ سورة الإسراء

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ الْعَلَّامُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الْأَنَامِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْكَرَامِ.

أَمَّا بَعْدُ؛ فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ؛ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ.
سيدغ مؤمنين رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دالم فرهيمقونن يغ بركة دَسَيِّدِ الْآيَامِ تِيكََا اَيْن، ماريله كيت فرتكوهكن كتقواءن
كفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَغْنِ مَمْسْتِيكِنِ سَتِيَا فَرِيْنْتَهْنِ دَتُونَايَكِنِ دَانِ سَتِيَا ف
لَارَغْنِ دَايِلَقَكِنِ. سَسُوغْكَوَهْنِ اَوْرَغْ يَغْ بَنَرِ ٢ بَرْتَقُوْى فُسْتِي اَكِنِ مَمْقَرُولِيَهْ هَاتِي يَغْ
تَنَغْ دَانِ جِيُوَا يَغْ لَافَغْ.

سبلوم ملنجوتكن بيجارا، ماريله كيت ممبريكن سقنوه تومقوان كفد ايسي
كندوغن خطبة هاري اين. جاشن بربول-بول، تيدور دغن سجاج، برمابين
تيليفون بيمبيت دان مكرقكن تابوغ كوتيفن جمعة كران اي برتنتاغن دغن سنه



سرتا ادب. بائي ملغکفي کواجيئن صلاة جمعة هاري اين، دان برسمقنا دغن فغنجورن مجلس تلاوة دان حفظن القرآن فريغت کبغساءن دقولاو فينغ قد 11 هيغک 16 جون اين، ماريله کيت مغيحياتي بيچارا منبر يغ برتاجوق: "القرآن: صحابة سجاتي، تمن سهدوف سياتي."

سيدغ مسلمين رَحِمَكُمُ اللهُ،

هيدوف اداله فرجواغن. فرجالنن فنوه دغن هالغن دان دوکاءن. نامون سسوليت مان فون کهيدوفن، سبرت مان فون بباان دان سسوکراف فون فرجالنن، فستي تراس ريغن دان داماي، جک اد صحابة ستيا يغ سنتياس برسام.

بائي ساورغ يغ برايماان، کتاب سوچي القرآن بوليه دجاديکن سباکاي صحابة ستيا دان تمن سجاتي ددالم کهيدوفن. اوليه کران ايتله فرصحابتن ساورغ مسلم دغن القرآن تيدق اد تيتيق فغهوچوغ. معجزة اگوغ اين دتورونکن اوليه الله اونتوق دجاديکن قدومن دان تمن دالم منمقوه ليکو هيدوف دان فرجواغن. الله برفرمان دالم سورة يونس ايات 57:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

مقصودن: "واهاي اومت مائنسي! سسوغکوھن تله داتغ کقد کامو القرآن يغ منجادي نصيحت فغاجرن دري توهن کامو دان يغ منجادي فناور بائي فپاکيت ۲ باطين يغ اد دالم دادا کامو دان جوک منجادي هدايه فتونجوق اونتوق کسلامتن، سرتا ممباوا رحمة بائي اورغ ۲ يغ برايماان."

دنيا مودن (moden) ماس کيني سدغ دلندا قلباگاي چابرن دان کريسييس. مسئله کموروغن سهيغک کتاهف چوباءن ممبونوه ديري سماکين منيغت دان اي قد قدر ممبیمبغکن. اد دکالغن مشارکت قد هاري اين تله هيغ قدومن. القرآن تيدق لائي منجادي فکاغن دان ايکوتن، سباليقن هاوا نفسو دان فيکيرن منجادي

رجوعکن. لنترن ایتله، منبر قد هاري اين معاجق سيدغ جماعه سكالين اونتوق
کمبالي برناءوغ دباوه فتونجوق القرءان.

برصحابه دغن القرءان، اکن منموکن کيت دغن قندوان هيدوف يغ لغکف.
برصحابه دغن القرءان، اکن منموکن کيت دغن جالن کلوار دري سکالا مسئله.
برصحابه دغن القرءان، اکن منموکن کيت دغن سينارن فتونجوق، يغ منراغي
کهيدوفن کأره کسجهتراءن هيدوف ددنیا دان کبهاگياان داخيرة.

القرءان تيدق قرنه مپيسيھکن سبارغ ايسو دان فرمستلھن کهيدوفن ماءنسي،
باءيق ايسو بسر ماهوفون ايسو يغ داغکف ريميه. الله منکسکن دالم سورة
الجاثية ايات 20 دغن فرمانن:

هَذَا بَصِيرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١٢٤﴾

مقصودن: "القرءان اين اداله قدومن بائي ماءنسي، فتونجوق دان رحمة بائي قوم
يغ مياکيني (کبرنن)."

سيدغ جماعه يغ بربهاگيا،

کاغکانن منجاديکن القرءان سباکاي تمن سجاتي، فستين اکن دامبيل کسمفتن
اوليه نفسو دان شيطان اونتوق ممفغاروهي کيت. اف تيدقن، دوا موسوه
تراديسي دولو، کيني دان سلامان اين، سنتياس مغيئنتاي رواغ دان قلواغ اونتوق
برتیندق. جک اين برلاکو، لگکه يغ دأتور تنتوله تمفغ، فرانچغن يغ دسوسون
فستيله فينچغ دان متلامت يغ دکاريسکن فستي ترهاغ. فنکسن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى
تنتغ عقيبة يغ منيمفا کولوغن يغ مميغکيرکن القرءان ساغت مگرونکن. فرمان
الله دالم سورة طه ايات 124:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمًى ﴿١٢٤﴾

مقصودش: "دان سسیاڤا یغ برقالیغ ایگر دري ایغن دان فتونجوق کو، مک سسوغکوھن اداله باکیث کھیدوفن یغ سمفیت، دان کامی اکن هیمفونکن دی قد هاری قیامه دالم کادان بوتاً."

سیدغ جماعه یغ بریهاگیا،

کغایرهن (keghairahan) مشارکت کیت اونتوق مندمفیغی القرءان سفنجغ رمضان سبلوم این ساغت منعجوبکن. سان سینی تنفا مغیرا ماس، کیت دافتی مشارکت اسلام سیبوق دغن القرءان. اد یغ ممباچ، اد یغ منتدبر دان اد یغ سقدر مندغر. نامون سواسان اینده این برتوکر منجادی لسو، سباءیق سهاج فغومومن 1 شوال کدغرن دکاچ TV. سماغت مولا منورون، فوکوس برانسور هیلغ دان موصحف کمبالی ترسوسون کمس تنفا سنتوهن.

مغاف سواسان اینده این هاش حاضر سفنجغ رمضان سهاج دان برلالو فرکی اقابیل برآخرین رمضان؟ سوغکوه ائییه بوکن؟ سدغکن معجزة تراکوغ نبی محمد صلی الله علیه وسلم این دأمانهکن اونتوق کیت فلاجری، حیاتی دان عملکن کندوغن سچارا استقامه. القرءان اداله بکن تربایق اونتوق کیت باوا برسام منوجو کھیدوفن یغ ککال آبادی.

ساودارا کو سیدغ جمعة سکالین،

دمفیغیله القرءان، باچ، فلاجری دان تدبرله ایات-ایاتش. ایسی کندوغن اداله فناور سکالا دوک دان فتونجوق کجالن یغ لوروس. الله سبحانه وتعالی جوک منجنجیکن کنترامن هاتی دان کتنغن جیوا بیلا کیت مغیغاتین. حقیقه این دتکسکن اولیه الله منروسی فرمانش دالم سورة الرعد ایات 28:

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

مقصودش: "(یاءیت) اورغ ۲ یغ برایمان دان تنغ تترام هاتی مریک دغن ذکرالله. کتاھویله دغن ذکرالله ایت، تنغ تترامله هاتی ماءنسی."

باڻي ڀڳ ماسيه مرڱئق-رڱئق دالم باڇاءن القرءان، جاڱن سڱن دان مالو اونٽوق
بلاجر. چاريله ڱورو دان بلاجرله درڦد مريڪ. ڦرچايله، بوڪن اندا سآورڱ سهاڱ ڀڳ
تيدق لنچر، بهڪن ترداڦت راماي لائي دري اندا ڀڳ بلوم لنچر. فڪٽور اوسيا بوڪن
السن ڀڳ مڱهالڱ اونٽوق تروس ممڦلاجري دان ممڦرتيڱئڪٽڪن علمو القرءان سلائي
پاوا ماسيه دڪندوڱ بادن.

ساودارا ڱو، سيدڱ جمعة سڪالين،

روموسن خطبة ڀڳ دسمڦايڪن هاري اين اداله سڦرتي بريڪوت:

ڦرتام: القرءان سباڱاي صحابة سجاڻي منونتوت ڪيت اونٽوق سنتياس
مندمڦيڱئين تنڦا تريڪت دڱن ماس دان تمڦت.

ڪدوا: اورڱ ڀڳ سنتياس بردمڦيڱ دڱن القرءان دان برڦڱڱ تڪوه دڱن ڦدومنڱ
ترسلامت دري ڱوداءن دان تيفو داي شيطان.

ڪٽيڪ: ممباڇ، ممڦلاجري دان برعمال دڱن ڦتونجوق القرءان اداله چارا تربايق
مڱيسي ڪڪوسوڱن جيوا دان ڦپلامت دري ڦراڱڪڦ شيطان ڀڳ مروسقڪن ديري.

فرمان الله دالم سوره يونس ايات 58:

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

مقصودن: "ڪاتاڪنله (واهاي محمد) : ڪداتاڱن القرءان ايت اداله سمات-مات
دڱن ليمڦه ڪورنيا الله دان ڪاسيه سايڱن، مڪ دڱن ايسي ڪندوڱن القرءان ايتله
هندقن مريڪ برسوڪچيتا (بوڪن دڱن ڀڳ لائينڱ)، ڪران اي لبيه بايق درڦد اڦ
ڀڳ مريڪ هيمنڦونڪن (دري سڪالا بنڊا دان ڦرڪارا ڀڳ تيدق ڪڪال)."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ
مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن جون

2023M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى آلائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعَظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.



اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجَذَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP). Semoga sumbangan 10% daripada hasil kutipan Tabung Jumaat mingguan dari setiap masjid kepada Tabung Wakaf yang telah ditubuhkan, menjadi saham yang berkekalan manfaatnya, di dunia dan akhirat.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٠٢﴾